

جماليات الثنائيات الضدية في التجربة الشعرية النسوية الجزائرية المعاصرة - دراسة تحليلية-

د/بشير مولاي لخضر
جامعة غرداية

moulaylakhdarbachir69@gmail.com
0667942373

تاريخ النشر 2020/12/29

د/ نورة حاج قويدر
جامعة غرداية

noura47hadj@gmail.com
0659898395

تاريخ الإرسال: 2020/08/15

ملخص البحث

تتجلى النسوية منذ الأزل ذلك الصراع بينها وبين الآخر، بين تلك الأنماط التقليدية بكل أبعادها الدينية والسياسية والاجتماعية... وبين طبيعة المرأة وكيانها الخاص، فأضحت ذلك الكائن الذي يطالب بتميزه الوجودي وبحريته واستقلاله في شتى المناسبات والمواقف. وحين تمتلك الذات النسوية تلك الروح الشاعرية وتعبر عن أحاسيسها ووجدانها عبر قصائد وأشعار، فسيكون لصوتها - بلا شك - ميزة وتفرّد عن غيرها لأن الصدى الذي تتركه سيكون أقوى وأعمق أثرا. تهدف هذه الورقة البحثية إلى الوقوف على الجماليات التي تطرحها الثنائيات الضدية في القصيدة النسوية الجزائرية المعاصرة من خلال ثنائية الذات الشاعرة مع الآخر: الإنساني تارة والمادي والمعنوي تارة أخرى. كانت من بين نتائج هذه الدراسة أنها كشفت عن مدى فاعلية الثنائيات الضدية في إظهار الرؤية النسوية المعاصرة وتمثلها للأحداث والوقائع، وأنها ساهمت في إبراز الذات الأنثوية في صورتها المميزة.

الكلمات المفتاح: الثنائيات الضدية، التجربة الشعرية، النسوية، الجزائرية، المعاصرة.

Abstract:

The feminist self has lived forever since that conflict between the traditional styles of all its religious, political and social dimensions ... and between the nature of women and their own entity, which became the object that demands freedom and independence in various occasions and positions.

When the female self possesses that poetic spirit and expresses its feelings and feelings through poems and poems, her voice will undoubtedly

have an advantage and uniqueness because the resonance that she leaves will be stronger and more profound. This paper aims to identify the aesthetics. presented by the dichotomies in the contemporary Algerian feminist poem through the self-poetic duality of the other party. One of the results of this study was that it revealed the effectiveness of antagonistic dichotomies in presenting contemporary feminist visions and their perception of events and realities, and that they contributed to highlighting the female self in Its distinctive image.

Keywords: antagonistic duets , poetic experience, feminism, Algerian, contemporary.



مقدمة:

إن تلك الكتابات النسوية التي بتنا نشهد تميزها على الساحة الأدبية تنبع من صميم التجربة الشعرية النسوية، بما تستوحيه تلك الذات من واقعها الذي فرض مجموعة من التناقضات، فتحت أفقا جديدة للنظر في عوالم فسيحة وصياغة أشكال تعبيرية وفنية لافتة وفارقة أحيانا. فقد كانت الوقائع التي تعيشها مصدر إلهامها ونبوع وحيتها، فجاءت قصائدها تجسد رؤيتها إزاء تلك المواقف المتضادة والمتناقضة. وتبعا فقد كانت وقفنا عبر محطات هذه الورقة البحثية في سبيل الكشف عن تلك الجمالية في الخطاب الشعري النسوي من خلال استعراض تلك التقابلات بين الذات الشاعرة والآخر المهيمن. وفي ضوء هذا الهدف سطرنا الإشكالية التالية: كيف انعكست الثنائيات الضدية في التجربة الشعرية النسوية الجزائرية المعاصرة؟ تفرعت عنها إشكالية فرعية مفادها: ما هي أبعاد تلك الثنائيات الضدية في القصيدة الشعرية النسوية المعاصرة على صعيد وجداني وثقافي؟ مؤملين أن نجيب على هاتين الإشكاليتين في ضوء دراسة تحليلية، تسعى إلى رصد هذه الظاهرة وإبراز جماليات ذلك التناول في الخطاب الشعري النسوي المعاصر.

أولا: مفهوم الثنائيات الضدية:

1/ الثنائيات الضدية (لغة واصطلاحاً):

تعرف كلمة (ثنائية) لغة أنها: "أثنى) الشيء: جعله اثنين وفلانا ثناه: وبالأمر: أتبعه أمراً قبله و(الثنائي) من الأشياء: ما كان ذا شقين. والحكم الثنائي: ما اشترك فيه فريقان والمعاهدة الثنائية: ما كانت بين أمتين.¹

فمن خلال المعاجم اللغوية يمكننا القول إن كلمة ثنائيات تشير إلى وجود طرفين وزوجين يشتركان في أمر ما بما يسمح القول بأنهما ثنائي أو زوج من الأشياء، لكن ما نلاحظه في المعنى اللغوي لكلمة (ثنى) أنها لا تشترط عنصر الضدية، وهو ما يشير إلى إمكانية وجود زوجين من الأشياء لكنها متشابهان ومتكافئان.

أما اصطلاحاً فنجد تعريف كلمة (ثنائية) أكثر تفصيلاً فيعرفها جميل صليبا بقوله: "الثنائي من الأشياء ما كان ذا شقين. والثنائية هي القول بزوجية المبادئ المفسرة للكون، كثنائية الأضداد وتعاقبها، أو ثنائية الواحد وغير المتناهي عند الفيثاغوريين، أو ثنائية عالم المثل وعالم المحسوسات عند أفلاطون... الخ. و(الثنائية) مرادفة للثنائية وهي كون الطبيعة ذات مبدئين ويقابلها كون الطبيعة ذات مبدأ واحد أو عدة مبادئ.² ومنه يمكن القول إن الثنائيات الضدية هي من الأمور الطبيعية في الحياة، وهي من بين المظاهر كونية مثل: الليل والنهار، الحياة والموت، الخير والشر... الخ من الثنائيات الضدية التي يتسم بها الطابع الكوني، ومن خلالها تفسر الكثير من الظواهر والتحويلات في هذا الوجود.

كما يرتبط عنصر الثنائيات الضدية بكل العلوم والفنون بدءاً بالفلسفة وانتهاءً بالفنون التشكيلية والأدبية. لأنها من منطلق ما تمنح جمالية وممتعة التلذذ بالأشياء، فلو كانت الأشياء ذات طابع واحد متماثل لما تحقق هنالك تمايزاً واختلافاً ولما عرفت الأشياء وجمالياتها، وذلك مصداقاً لقول الشاعر:

فألوجه مثلُ الصبح ... والفرغُ مثلُ الليل
مبيضٌ مسودٌ
ضدان لَمَّا استجمعا ... والضدُّ يظهرُ حسنُهُ
حسنًا الضدُّ³

2/الثنائيات الضدية و النقد الأدبي القديم والحديث:

لقد عنيت الدراسات النقدية بموضوع الثنائيات الضدية في الخطاب الأدبي منذ القدم، حيث درس النقاد العرب القدماء الكثير من القضايا البلاغية والأدبية والنقدية في شكل مجموعات ثنائية مثل: اللفظ والمعنى، الطبع والصناعة، والكم والكيف، الصدق والكذب، الوضوح والغموض... الخ من القضايا التي أثبت النقاد من خلالها وجود طرفين متناقضين في العملية الفنية الإبداعية. كما وافق مصطلح الثنائيات الضدية في الشعر العربي القديم ما يعرف بالتضاد أو الطباق.⁴

كما طرحت في النقد الحديث قضية الثنائيات الضدية، حيث نُقِرَّ المدرسة البنوية بوجود ذلك الطابع الثنائي، فقد أثبت رائدها فرديناند ديوسوير بأن النظم اللغوية تقوم على "مبدأ أساسي هو الرؤية الثنائية المزدوجة للظواهر...، ويدعو من ناحية أخرى إلى إدراج هذه الظواهر في سلسلة من المقابلات الثنائية للكشف عن علاقاتها، التي تحدد طبيعتها وتكوينها، وأهم هذه المقابلات ما يلي: ثنائية اللغة والكلام، ثنائية المحور التوقيتي الثابت والزمني المتطور، ثنائية النموذج القياسي والسياقي، ثنائية الصوت والمعنى.⁵ فالنظرية السوسيرية تقوم على وجود مبدأ التقابل في المنظومة اللغوية، وهو ما يسمح بالكشف عن الحقائق اللغوية ودلالاتها في إطار تلك الثنائية.

3/جماليات الثنائيات الضدية في الخطاب الأدبي:

تقوم العملية التواصلية على وجود منظومة لغوية يحددها أطراف، من بينها وجود مرسل ورسالة ومرسل إليه (المتلقي)، فمن بين أهداف المرسل هو إحداث أثر على المتلقي، وكلما زادت نسبة الثنائيات الضدية في الرسالة كلما زاد حدة التأثير والتفاعل، حيث "يثير اجتماع الثنائيات المتضادة الدهشة والمفارقة المتولدة عن اجتماع الضدين في موقف واحد أو جملة واحدة، أو بيت شعري واحد، إذ يوفر الضد إمكان الموازنة بينه وبين ضده، وهذا ما يولد تصوراً معرفياً عن الأشياء ليساعد المتلقي على استيلاء ثنائية من ثنائية، فثنائية النور/الظلام مثلاً يمكن أن تحيل على ثنائية الحلم/الواقع وغيرها..."⁶ كما "تولد الثنائيات الضدية فضاء مانزراً للنص، إذ تجتمع جملة علاقات زمانية ومكانية، فعلية بأزمنة مختلفة، فتلتقي هذه العلاقات على أكثر من محور تلتقي وتتصادم وتتقاطع، فتغني النص وتعدد إمكانية الدلالة فيه، فالتضاد الفعلي والإسمي، يشكل عالماً من جدل الواقع والذات في صراعها مع الحياة، ووفرة الثنائيات في النص الأدبي دليل انسجام إيقاعاته، وانفتاحه على أكثر من محور،

فيمكن أن نعثر على مجموعة أنساق متضادة في النص الأدبي الواحد تضيفي عليه مزيداً من الحيوية والحركة. هذه الأنساق المتضادة ذات صلة بالكون الذي تصوره سواء أكان ذلك الأمر بالتضاد أم بالتكامل، لذا تجتمع فيه الخصائص الجمالية.⁷

فوجود الثنائيات الضدية يسمح بتعدد الدلالات في النص الأدبي وهو ما يمنح صفة الشعرية؛ بل إنها تعتبر من مصادر الشعرية في النصوص، وكلما زادت درجة التضاد في النص كلما زاد من حدة الشعرية كما يرى كما أبو ديب. "الثنائية عملية متجذرة في الإبداع الشعري، ذلك أنه يحمل في جوهره عنصر التضاد الذي يمكنه من خلق (التوتر) و(الفجوة)، حيث لا يجعله نصاً إبداعياً سلبياً يقرر مجموعة أشياء وظواهر؛ بل نصاً حركياً حديثاً، نصاً يُحدث (الهزة) ويخلق عنفاً وخلوداً رؤيويًا، ولعل هذا العنصر الأساسي هو صاحب الدور الفعال في بقاء وخلود كثير من النصوص الإبداعية."⁸

ثانيا / جماليات الثنائيات الضدية في التجربة الشعرية النسوية الجزائرية المعاصرة:

1/ثنائية (الأنا/الآخر):

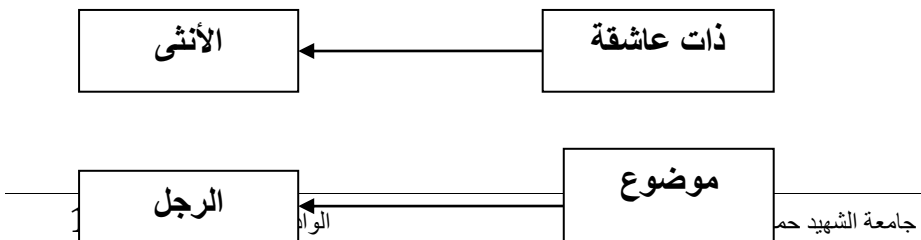
لقد عبرت المرأة/الشاعرة عن الطرف الآخر في قصائدها من منطلق التجربة الشعرية من جهة، ومن جهة أخرى من خلال ثقافة المجتمع في نظرته لعلاقة المرأة بالآخر وخصوصا الآخر/الرجل. في ظل هذه التجاذبات بين التجربة الفردية والنسق الثقافي للمجتمع الذي يفرض تلك الصورة النمطية التي تقتضي بتلك التبعية، تبعية حواء لأدم، والتي تقتضي أيضاً تلك الهيمنة والسيطرة الذكورية على عالم الأنثى... جاء صوت المرأة/الشاعرة لكي يفرض أنها وتُكسر تلك النمطية المعهودة في صورة متمردة رافضة. وفي ذلك تقول الشاعرة أمانة حامدي في قصيدتها "تفاصيل وجدي": (بحر البسيط)

أيا زماناً به	...	كادت تفاصيل وجدي فيك
نمضي ونرتحل		تكتمل
غدوت من سكرة في	...	وقد تغلغل في
الحب هائمة		أحشائي
		الأمل
وقفت حيناً على الأطلال	...	وليس يخدم قطعا

باكية
أضعت خليّ بأرض التيه من ...
لكنني وستار
الشجو ينسدل
زمن
سمعت همسه ...
فاغرورقت من
والأيام ترجعه
وحوال دون لقاء ...
وما التقينا فقد ضاقت
بيننا أبحر
أجن في وله والشوق ...
والنأي عن وصله
أظماني
لو ضمنني صار هذا الكون ...
وصار جرحي لفرط
العشق يندمل⁹
متسعي

تتضافر في هذه الحركة كثير من العلامات المحيلة على حالة الانتشاء و التوق إلى وصال يملأ على الذات كونها ويغمر وجدانها وعالمها، لتندمل جراحاتها، وينتهي عذابها إلى غير رجعة، وتعبّر الذات عن حالة الالتحام والتناغم مع ما تعيشه من المشاعر: (غدوت من سكرة الحب هائمة، أجن في وله). وعلى ما تكابده جراء ذلك: (الشوق أظماني – والنأي عن وصله ما عاد يحتمل)، وعلى الرغم من ذلك فإنها تعبّر عن قوة إيمانها بهذا الحب (وقد تغلغل في أحشائي الأمل)؛ وبما يمكن له أن يحدثه من تغيير عارم في وجدانها وحياتها (لو ضمنني صار هذا الكون متسعي...). ومن هنا نستطيع أن نستحضر حضوراً لتقابلات جزئية في نطاق المشهد العام: تمسك بالحب وسعادة بمعاشته في مقابل حالة انتظار مفتوحة على المستقبل.

وقد يتبادر – وفي غياب قرائن حاسمة أو مرجحة على الأقل – أن الذات / الأنثى – هنا – تبذل هذه اللواعج لمحبوب نمطي هو: الآخر / الرجل، يتبادر ذلك في ضوء التجارب المترسبة التي ترسخها الأدبيات الاجتماعية والإبداعية على السواء، هذا فضلاً عن المأثورات المحفورة في عمق الذاكرة الشعبية بكل أطيافها. وبهذه الصورة ترسم ملامح المشهد من خلال:

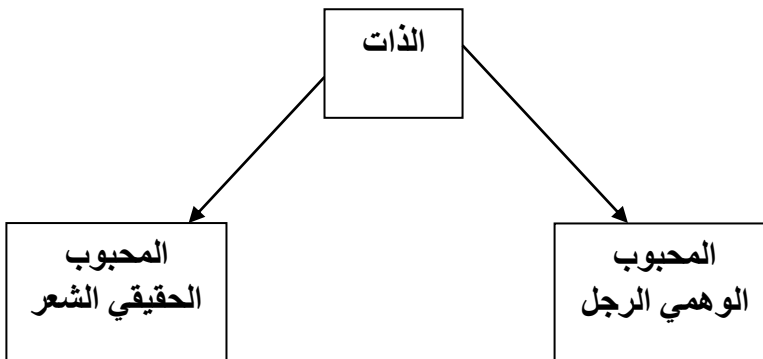


إن الحالة بالرغم من كل شيء هي حالة اتصال وجداني بموضوع،
الأغلب فيه أنه الرجل.

لكن الحركة الثانية من القصيدة : (البسيط)

فالشعر خلي الذي لا زلت ... وهو الحبيب الذي أهواه يا
أذكره رجل¹⁰

وبتقنية المفارقة الساخرة تحدث هزة مدوية، إنها وبشكل مزدوج تصنع حالة للانفصال والاتصال معا: انفصال عن موضوع سابق مفترض (الرجل) واتصال بموضوع جديد هو الشعر، تتعزز معالم قوة حضوره من خلال علامات دالة، فهو (ذاتا وصفة) يرد معرّفا : [فالشعر – الحبيب] ، وهو المقيم في القلب لا يُنسى (لا زلت أذكره) وهو المقصود بتلك العواطف والذي لن ينقطع الحب له [الحبيب الذي أهواه] ، ويأتي النداء في آخر البيت (يا رجل) بحيث ترد كلمة رجل نكرة موحية بالعموم، ومحילה على السخرية، التي تعبث بالنمط الحالم والمتوهم، والذي خيل إليه أن الأنثى لن تعرف يوما طريقا سوى طريق الوله به والتفجع على فراقه والشكوى من الحرمان منه. لنستيقظ على معالم لمشهد جديد :



فلاحظ أن قفلة القصيدة ساعدت على إحداث دهشة وصدمة لدي المتلقي/القارئ، فهي تعتبر " من بين تلك القوى الشعرية التي يستثمرها صانع

المفارقة من أجل شحذ مفارقتها بقوى إضافية، تخلخل بنيان الانسجام، وتثير الفوضى الفنية، ولا تزيد المتناقضات إلا تناقضا وتنافراً.¹¹

ثم إن ثنائية الاتصال # الانفصال هنا لم تكن تحسينا بلاغيا، إذ بالإضافة إلى الملمح الجمالي الذي أضفته المفارقة الساخرة على التشكيل البنائي للنص، بصورة أسهمت في تلافي المباشرة، فإنها أي الثنائية الضدية كانت أفقا للذة المفاجأة والاكتشاف والإثراء، إثراء العالم بمنظورات جديدة للأشياء من شأنها أن تغير وعينا به وطريقة إدراكنا له: فليس يشترط أن ينحصر الحب في علاقة بين امرأة ورجل، ففي العالم أشياء كثيرة جميلة يمكن أن تُحب، ونسعد بمعاناة الحب لأجلها، (لو ضمني صار هذا الكون متسعي) (وصار جرحي لفرط العشق يندمل) ، ليتجلى الشعر بذلك أنيسا ومعلما وشفاء. بهذه القيم تجلى الشعر من خلال ثنائية الاتصال والانفصال في هذا النص. ومنه فآلية المفارقة الساخرة سمحت للشاعرة استعادة كرامتها المهدورة، فذلك التلاعب من خلال المفارقة يفصح عن الوعي الساخر، كما نلاحظ "كثرة اشتغال الشاعرات على هذا النوع من المفارقة، إذ تجعلهن ينظرن إلى العالم نظرة استهزاء، في حين تضمّر خلفها كثيرا من الآلام والأوجاع والهواجس".¹² فهذه النظرة تمنح الذات الشاعرة قدرة على الانفلات من تلك السطوة الزائفة التي يدعيها الرجل، وتثبت من خلالها تحررها واستقلاليتها من هيمنته وسيطرته المعهودة. ومن زاوية أخرى هي تكرر منطق الشبه والتماثل في معاناتها لكي تظهر بقلب الرجل، بمعاناة الشاعر للإمساك بال لحظة الشعرية والإلهام الشعري.

2/ثنائية (المنطق/العاطفة):

قد يترجح وبشكل أصولي أن تتجلى بعض الثنائيات وسيلة للتوازن والتكامل لا التضاد على غرار: الروح والجسد، العلم والإيمان، الحاضر والمستقبل، وقد ينطبق هذا المنظور على ثنائية: العاطفة والعقل، من منطلق أنّ العقل الصرف صورة للتعالي عن الطبيعة الإنسانية وقدراتها، والعاطفة الخالصة تجاهل لنواميس الكون وقوانين الوجود.

غير أن معتزك الحياة اختبار حقيقي لمدى استيعاب كل الفئات لمقاييس حقل ما وتسليمهم بأصالتها، وخضوعهم لمقتضياتها.

و نص: (لا أحب الأفلين) نموذج لهذه المواجهة بين العاطفة والعقل، بين منطق الطفولة في براءتها وبساطتها وانتفاضتها وتنصلها حينما لا تجد تفسيراً مقنعاً (للعيب) و(الكذب) و(الخيانة)؛ وبين منطق الحياة وسنن الوجود المتعالية عن المساييرة لعواطف الأفراد وأوضاعهم وخصوصياتهم التي لا تنتهي.

تتميز قصيدة (لا أحب الأفلين) بأنها حركة واحدة متصلة تنطلق من نفس الموقف وتنتهي به: إنه الغضب والرفض الذي يتجلى عنواناً عريضاً منذ العتبة الأولى، من خلال الجملة المنفية: [لا أحب الأفلين]، وهذه الصياغة من منطلق المقابلة تنزاح عن: (أكره الأفلين) وعن: (أحب الخالدين)، وهي تكتسب خصوصيتها ودلالاتها من منطلق أنها تعبير عن ردة فعل مضادة تجاه فئة أوهمت ببقائها ثم أخلفت لتكون جملة (لا أحب) هي الموقف المعلن والعاقل تجاهها. هذا فضلاً عن كونها معبرة عن موقف قاطع يترسخ مبدأ دائماً لا مجال فيه لتنازل أو "مفاوضة".

وعبر جملة من التشاكلات (isotopies) والنسق التبريري الهادف إلى افتكاك شرعية الإدانة، ومن ثم شرعية الموقف المعلن، يتحرك النص في مسار تطوري، حتى يصل إلى غايته.

إن السمة الأبرز باعتبارها علامة في النص تتمثل في النفي الذي تتعدد وتتنوع دواله: (لا النافية للجنس، لا النافية، ما، لن). و المدان الأكبر في هذه (مرافعة البراءة) ضد الراشدين، هم الراحلون الذين غيبتهم الموت وخلفوا من وراهم الفجيعة والحسرات: (بحر الكامل)

لا وقت عندي لاشتياق الغائبين

ما عدت أو من باليقين

الموت يفعلها مرارا

ثم يتركني وحيدا في العراء¹³

والذات بموقفها هذا لا تعلن نفص اليد من هؤلاء الراحلين فحسب بقدر ما يمتد رفضها ليتجسد من خلال (ردة معلنه) عن كل إيمان موروث، أو طقس مألوف، أو واجب مكين يؤكد قوة الرابطة وهول الفاجعة أيضا: (الكامل)

لن أسأل العراف عنهم

لن أجيب الحزن في رفع الكفوف لهم

بألوان الدعاء¹⁴

إن النسق التشاكلي المتحقق في هذه الحركة من خلال الجمل المنفية، وإضافة إلى تأكيده على التنصل من سلوكات تتنوع في مضامينها وموضوعاتها، (كفر باليقين، تجاهل للسؤال، وتأب على الحزن)، بالإضافة إلى ما سبق يعبر عن منطق مقلوب من منظور سلطة (العقل) و(مملكة الراشدين).

بخلاف الحركة السابقة التي طغت عليها الجمل المنفية فإن الحركة الثانية تسيطر عليها الجمل الخبرية المثبتة، وإذا كان ضمير المتكلم يتصدر في الحركة الأولى وفي موقع الفاعلية (لا أحب ، ما عدت ، لن أسأل ، لن أجيب)، فإن ضمير الغائب يحقق حضورا بارزا في الحركة الثانية، وهو وإن تراءى في موقع فاعلية من منظور نحوي إلا أنه مرادف لمعنى المفعولية باعتبار دلالي، بحكم أنه محيل على (المجرمين) الذين اقتترفوا في حق البراءة أبشع الجرائم وأنكرها، ولذلك فهو يمثل حالة مزدوجة ومتناقضة أيضا من منظور أنه يمثل حالة للحضور والغياب معا: (الكامل)

هم يختفون
وينزلون على خضاب الجرح بالسهم الدفين
ويعبثون بدورة الأفلاك في وجعي
إذا ما يسمعون وشاية الموت البغيض
ويرحلون
هم يتركون القلب لليتم المرير
ضحية للحزن
يقتلها الشقاء

**

هم ظالمون
فكم
وكم
أحببتهم
حب المسافات التي لا تنتهي
حب البلاد
فنكثتهم
كم كنت نبض الاتقاد

أيتركون موسى في دمي من دون أم؟
هل يسمحون لموجة الأحزان أن تسري
وخانوا الله في عهد الخلود
وينكثون معي القسم؟¹⁵

في هذا الجزء من الحركة تتكرر (كم) الخبرة الدالة على التكرير الذي يفيد التحسر والتوجع، إذ تقابل كل الصنائع المبذولة على نفاستها وعظمتها بالجوهر والتنكر، وهو أمر لا يعمق الجراحات فحسب؛ ولكنه بمنطق طفولي يؤكد الإدانة ويشرّعها ويبرر لكل موقف متصل تجاههم لاحقاً.

أما الحركة الثالثة من النص فإنها تستهل بجمليتين فعليتين ماضويتين:
(الكامل)

راحوا
وقد تركوا البقاء.¹⁶

والجملة الثانية مسبوقة بقد لا لتدل على قرب الماضي من الحاضر، بما يجعل الذكريات الأليمة كالجمر يلهب الأعماق، وينكأ الجرح؛ ولكن لتحيل على المفارقة الصادمة فهؤلاء رحلوا مؤثرين الفناء على البقاء، فبأي حجة يمكن تبرير صنيعهم؟.

فإذا ما انتقلنا بعد هذا الاستهلال المختزل لفتنا تجدد العهد مع ضمير المتكلم من خلال حضور صور متنوعة لحضوره، فكأن الصفحة تطوى مع الماضي ليفتح عهد مع الحاضر والمستقبل، يشغل فيه القلب بصناعة الفرح والأنس بالماكين. تقول: (الكامل)

لا وقت عندي لاشتياقهم
فهذا النبض مشغول بتشكيل
التفاصيل الجريئة لالتقاط الفرح
ألوانا لنبض الماكثين
لا وقت عندي للحداد
لن يعطن القلب الحداد
ولن أقيم لهم عزاءً
أنا لا أحب الأفلين¹⁷

وفي هذا الجزء من الحركة الثالثة تنصدر الذات الطفولية من خلال ضمير المتكلم ويترجم ذلك خطيا من خلال ترتيب رتبة الألفين التي تتراجع فهي في موقع المفعول به أو الاسم المجرور، كما يتعاضد حضور الأفعال المضارعة المنفية (لن يعلن، لن أقيم، لا أحب)، المعبرة عن قطع كل صلة حاضرا ومستقبلا بالألفين.

ونستطيع في نطاق هذه المواجهة بين العاطفة والعقل/الطفولة والراشدين، أن نلاحظ كيف أن معايير العاطفة متعالية لا تعترف بثوابت الوجود ونواميس الكون، إلى درجة يتحول فيها الضحية إلى جلاّد قاس وأثم.

3/ثنائية (الواقع/الحلم):

تستند التجربة النسوية المعاصرة على الواقع من خلال دائرة المأمول والمنتظر، فهذا الفعل يسمح للذات الشاعرة بتجاوز مشكلات الواقع وما تعيشه في ظل تلك الأزمات والنكبات، حيث تختار الذات الشاعرة لنفسها عالماً آخر يجسد آمالها وأحلامها، وتبحث فيه عن العدالة التي فقدت بريقها وجوهرها في عالمها الحقيقي. ومن تلك النماذج التي جسدت هذه الثنائية قصيدة "إفضاء لسامر الحرف" للشاعرة هنية لالة رزيقة حيث تقول: (بحر البسيط)

وَدَّعْ غناءك في شوق	...	ما عاد يجدي هنا شذو
المساءات		الحمّامات
تبيس الحلم في أحضان	...	إذ وقعت نـارُهُ
ذاكرتي		بالحرف أنـاتـي
فيحتسي النبض أو هام	...	إيحاء مريم مـا
قافيتي		أفضت إيحاءاتي
أبكيك واحتة بالجرح	...	والجرح يرقص لـيلا
أرسمها		فوق أبياتي ¹⁸

الملاحظ من خلال هذه الأبيات أنها تسير وفق نسق درامي حزين، حيث تُسطر معالم الكآبة والتشاؤم على واقع الأشياء، فتغدو خائبة حزينة لا تأمل بمستقبل واعد و زاهر، فموضوع الحزن يعتبر من بين المواضيع التي أثبت حضوره و بقوة في شعر المرأة.¹⁹

كما نلاحظ أيضا أن هذه الأبيات تتحرك وفق حركتين متضادتين، حركة الواقع وما يفرضه من أزمات، وحركة الأحلام وما تعد به من مسرات.

ففي البيت الأول من القصيدة نجد الشاعرة قد استخدمت أسلوبا إنشائيا متمثلا في صيغة (الأمر) ، فأمرت الحرف أن يتوقف عن التغني بواقع أفضل لأن الجو يكرس معالم الخيبة في كل جزء من أجزائه، ويأتي البيت الثاني ليؤكد على هذا التصور حين يجف الحلم ويبس في ذاكرة الشاعرة ومخيلتها؛ لكنها في المقابل لا تزال تتمسك بأحلامها لتكتشف فجأة أنها كانت مجرد أوهام من وحي قافيتها، فتعود مرة أخرى إلى واقعها فيزيدها جراحها ألما. تقول أيضا: (البسيط)

فألمح الحزن قد طالت	...	فيورق البين في سمت
مسافاته		اعترافاتي
فيحويه جدار الصمت	...	فيها قفوف
أغنية		تنزتها خطباتي
والحلم من نشوات الحزن في	...	يبكي ذبول الرؤى في
أسفي		غورها ذاتي ²⁰

فالشاعرة هنا قد خيم الحزن عليها واستولى على ربوع ذاتها، بل حتى الحلم أصبح هو الآخر يشكي من آثار الحزن وتبعاته؛ بل أصبحت كل أحلام الشاعرة لا تقضي بشيء من الفرح والسرور كما هي عادة الأحلام؛ بل أصبحت ملاذاً آخر يركن إليه الحزن ويحتمي بحماه. لكن الشاعرة لم تستسلم لهذا المستعمر الذي استعمر ذاتها؛ وإنما أعلنت عن رغبتها في الثورة والنهوض في آخر القصيدة حيث تقول: (البسيط)

عذراً أجل يا أنين الحزن في	...	قل للمرايا لك الآن
كبدتي		اعتذاراتي
سأودع الأرض إن جفت	...	نحو الكواكب في نبض
مناكبها		المدارات
وأكتب الأفق	...	وأزرع الشدو في عمق
عنواناً لملحمتي		المساءات
وأرحل الآن في آفاق	...	أرتل الصبح
أغنييتي		نزر
		الجراحات

من أجل طهر الثرى أحنيت ... من أجل عمق المآسي لمت
ناصيتي
يا سامر الحرف لو تغفو على ... ما ضرك الآن لو جاوزت
وتري
العمر يمضي وعند النخل ... فم قليلا ولا تنهك
قصتنا نبوءاتي²¹

فلاحظ أن الشاعرة قد عبرت بلغة فيها من التحدي والصمود ما يجعلها تخرج من دائرة الحزن التي خيمت على نفسها، فهي تعلن عن رحيلها إلى عالم آخر يضمن لها الخلود، فهي ترفض واقعها الحزين وتستبدله بالكواكب والمدارات، حيث تتحرر من ذلك السجن الذي قبعت فيه زمنا طويلا.

ومنه يمكننا القول إن ثنائية (الواقع/الحلم) في هذا النموذج قد شهدت تجاذبات وصراعات تطورت فيها العلاقة من حالة تصالح وانسجام بين الواقع والحلم، في تلك اللحظة التي استسلمت فيها الذات الشاعرة لقانون الواقع، ورضخت لسيطوته حتى سيطر على الحلم نفسه وصبغه بصبغته، فغير من طباعه وأصبح تابعا له؛ لكن حين استعادت الذات الشاعرة مكانتها وأثبتت حضورها في الواقع، غيرت مجرى العلاقة واستعاد الحلم طبيعته وجوهه. بصورة يستعيد فيها الذاتي والمثالي صدارته، في مقابل الواقعي والموضوعي والمادي، في معركة هي معركة التغيير والتحول وتأكيد الوجود.

خاتمة:

من خلال ما سبق يمكننا القول إن الخطاب الأدبي يركز على مبدأ الثنائيات الضدية كأساس لتحقيق عنصر الشعرية. وقد تناولت قضايا الثنائيات الضدية الكثير من الدراسات البلاغية والأدبية والنقدية في إطار مجموعات ثنائية، كما شكلت الدراسات الحديثة وعلى رأسها البنوية مبدأ التقابلات الثنائية في طليعة دراستها مستندة على النظريات السوسيرية التي أسست مبادئها في إطار ثنائية اللغة والكلام والدال والمدلول.

كما نجد أن منطق الثنائيات الضدية هيمن على التجربة النسوية المعاصرة، من منطلق أن التجربة الشعرية تعيش في ظل تلك التجاذبات بين التجربة الفردية في إطارها الخاص، والنسق الاجتماعي في إطارها العام.

ويمكننا القول أيضاً إن الثنائيات الضدية في إطار التجربة النسوية المعاصرة كانت من بين العوامل الفعالة في إنتاج الدلالة، حيث ساعدت على إثراء معاني ومنظورات جديدة من شأنها توسيع وعينا وإدراكنا حول الأشياء.

كذلك ساعدت الثنائيات الضدية على إظهار الرؤية النسوية المعاصرة ونظرتها للأحداث والوقائع، كما ساهمت في تحقيق استقلاليتها من التبعية والامتداد، فكشفت عن ذاتها الأنثوية في صورتها الجديدة، بعيدة عن تلك الصورة النمطية التقليدية التي كرسها الأعراف الدينية والاجتماعية على مرّ العصور.

كما نجد أن مبدأ الثنائيات الضدية لا يحقق عنصر التضاد في كل أحواله؛ وإنما كشفت التجربة النسوية المعاصرة مظهراً آخر لها يتجلى في تحقيق التكامل والتوازن وذلك الجانب التفاعلي بين أطراف الثنائيات الضدية.

الهوامش:

1- مجمع اللغة العربية، المعجم الوسيط، مكتبة الشروق الدولية، مصر، ط4: 2004، ص:101.

2- جميل صليبا، المعجم الفلسفي، ج:1، دار الكتاب اللبناني، بيروت/لبنان، 1982، ص: 379، 380.

3- صلاح الدين المنجد، قصيدة اليتيمة: برواية القاضي علي بن المحسن التنوخي، دار الكتب الجديد، بيروت، ط1: 1970، ط2: 1974، ط3: 1983، ص:30.

4- ينظر: سمر الديوب، الثنائيات الضدية في الشعر العربي القديم، الهيئة السورية العامة للكتاب، دمشق، 2009، ص: 158.

5- صلاح فضل، النظرية البنائية في النقد الأدبي، دار الشروق، ط1: 1998، القاهرة، ص: 19-20.

6- سمر الديوب، الثنائيات الضدية "بحث في المصطلح والدلالة، المركز الإسلامي للدراسات الاستراتيجية، العتبة العباسية المقدسة، ط1: 2017، ص:160.

7- سمر الديوب، الثنائيات الضدية، المرجع السابق، ص: 161، 162.

8- سراته بشير، دراسة "الخطاب الشعري والثنائيات الضدية"،

www.diwanalarab.com.

9- آمنة حامدي، ديوان تفاصيل وجدي، مقامات، ط1: 2011، أدرار/الجزائر، ص: 39، 40.

- 10- المصدر نفسه، ص: 42.
- 11- ناصر شبانة، المفارقة في الشعر العربي الحديث، المؤسسة العربية/بيروت، ط1: 2002، ص: 189.
- 12- رزيقة بوشلقية، التشكيل الفني في الشعر النسائي الجزائري المعاصر، ميم للنشر، الجزائر ط1: 2015، الجزائر، ص: 121.
- 13- نوال اليتيم، ديوان " والنازفات عشقا"، مطبعة الرمال/الوادي (الجزائر)، 2017، ص: 42.
- 14- المصدر نفسه، ص: 42.
- 15- المصدر نفسه، ص: 42، 43.
- 16- المصدر نفسه، ص: 43.
- 17- المصدر نفسه، ص: 43.
- 18- هنية لالة رزيقة، ديوان: تباريح النخل، مطبعة مزوار، الوادي/الجزائر، ط1: 2010، ص: 49.
- 19- ينظر: فاطمة حسين عيسى العفيف، لغة الشعر النسوي المعاصر، رسالة ماجستير، جامعة جرش الأهلية، الأردن، 2010، ص: 144.
- 20- هنية لالة رزيقة، مصدر سابق، ص: 49، 50.
- 21- المصدر نفسه، ص: 50.

فهرس المصادر والمراجع:

1/المصادر:

1. أمانة حامدي، ديوان تفاصيل وجدي، مقامات، أدرار (الجزائر)، ط1: 2011.
2. جميل صليبا، المعجم الفلسفي، ج: 1، دار الكتاب اللبناني، بيروت/لبنان، 1982.
3. صلاح الدين المنجد، قصيدة اليتيمة: برواية القاضي علي بن المحسن التنوخي، دار الكتب الجديد، بيروت، ط1: 1970، ط2: 1974، ط3: 1983.
4. مجمع اللغة العربية، المعجم الوسيط، مكتبة الشروق الدولية، مصر، ط4: 2004.

5. نوال اليتيم، ديوان " والنازفات عشقا"، مطبعة الرمال/الوادي (الجزائر)، 2017.
6. هنية لالة رزيقة، ديوان: تباريح النخل، مطبعة مزوار، الوادي (الجزائر)، ط1: 2010.

2/المراجع:

1. رزيقة بوشلقية، التشكيل الفني في الشعر النسائي الجزائري المعاصر، ميم للنشر، الجزائر ط1: 2015.
2. سمر الديوب، الثنائيات الضدية في الشعر العربي القديم، الهيئة السورية العامة للكتاب، دمشق، 2009.
3. سمر الديوب، الثنائيات الضدية "بحث في المصطلح والدلالة"، المركز الإسلامي للدراسات الاستراتيجية، العتبة العباسية المقدسة، ط1: 2017.
4. سراته بشير، دراسة " الخطاب الشعري والثنائيات الضدية"، www.diwanalarab.com.
5. صلاح فضل، النظرية البنائية في النقد الأدبي، دار الشروق، القاهرة، ط1: 1998.
6. فاطمة حسين عيسى العفيف، لغة الشعر النسوي المعاصر، رسالة ماجستير، جامعة جرش الأهلية، الأردن، 2010.
7. ناصر شبانة، المفارقة في الشعر العربي الحديث، المؤسسة العربية/بيروت، ط1: 2002.